

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-9441

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE PRESSMAN
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號十四第卷十第紙聞新) Tues., 21 MAY 1968 (Vol. 30 No. 40 Page 1)

巴黎外交活躍 各國干預和談

美及北越代表 特分訪法總統

(巴黎廿一日路透電) 正在此間進行其他各國可能加入和談，協助北越及美國調解越戰之際，美首府代表夏里曼及北越代表長孫泰等，今日先後親訪法總統戴高樂，分別討論有關巴黎和談問題。

夏里曼曾表示此次訪問戴氏，純為禮貌上的拜會及感謝戴氏對越戰在巴黎談判的好意。但其他官員則謂戴氏對越戰雙方解決越戰問題，將站在重要地位。

美蘇民航將互通

(華盛頓廿一日路透電) 該由莫斯科直飛紐約的航班，可能於下月開航。目前此航線所進行的談判已較過去接近，上週五時，蘇聯民航局方面，已將一份申請表提交予美國民航局，請求准其在美飛行服務。

蘇聯民航局，準備派飛機來往兩地，途中將經斯德哥爾摩，哥本哈根，倫敦及巴黎。

美國方面，於該航線開航後，將派泛美航空公司飛機作為飛行服務。

目前莫斯科與滿地可之間，每週共有兩班飛機來往。

北京擴大宣傳巡行

(北京廿一日路透電) 北京數十萬人今日展開擴大宣傳巡行，表示支持法蘭西學生及工人的正義鬥爭。

遊行隊伍由紅衛兵護衛，通過城中重要街道，高喊口號，沿途高呼口號，情況熱烈。城內牆壁上貼滿法文各種標語，此為自去年二月反法示威後的首次現象。

中共官方報章及新華社等均升過一面紅旗，發表言論，批評有關法國目前發生社會混亂不安問題。

倫敦黃金市場漲價，倫敦金價每安士美幣四十二元六毛。

支持法國學生工人

(倫敦廿一日路透電) 倫敦數十萬人今日展開擴大宣傳巡行，表示支持法蘭西學生及工人的正義鬥爭。

遊行隊伍由紅衛兵護衛，通過城中重要街道，高喊口號，沿途高呼口號，情況熱烈。城內牆壁上貼滿法文各種標語，此為自去年二月反法示威後的首次現象。

中共官方報章及新華社等均升過一面紅旗，發表言論，批評有關法國目前發生社會混亂不安問題。

倫敦黃金市場漲價，倫敦金價每安士美幣四十二元六毛。

英千名國際飛行員 執行紀律怠工威脅

(倫敦廿一日路透電) 由於一千四百名飛行員的怠工行動，英國海外航空公司國際航線，已面臨瓦解的威脅。

此一怠工行動，皆由於訂定新合同而起，該等飛行員已決定於週四午夜起，實行根據紀律來執行怠工行動。

該公司主席指稱，此一行動毫無意義，且毫無責任感，所受損失者為該航空公司及乘客而已。

該公司飛行員，於訂定新合同時，要求增加百分之十的薪金，否則將實行上述行動。

移民部削減廣告費 歐洲來加移民漸少

(奧太瓦廿一日路透電) 移民部將削減廣告費削減百分之十五，勢必影響今年移民入境的人數。雖然官方對此問題，未曾作任何估計，但另一方面人士則稱：預測一九六八年移民入境數字，最多不會超過一十九萬人，但可能減至一十四萬人。

據移民部消息：今年移民總額，不會達到去年二千二百八十七人，因為去年移民數字，自一九一三年以來第二位的最高額。

該部現認爲今年第一季移民減，是以目前加國對於可能創舉事業的僱主，移民之需要，已漸見減少的現象。

美國自動氣象衛星 升空後一分鐘爆炸

(加州聖地亞哥廿一日路透電) 美國太空署發射的氣象衛星，於上週末升空一分鐘後爆炸，發射人沒法指該衛星炸毀的詳細原因。

該衛星重二千二百六十磅，為一項二億元計劃中的第三枚巨大的太空衛星之一，於升空後一分鐘內爆炸。

此一太空衛星可觀察到地球的三面，如能升空的話，在太空氣象計劃中，每年可省下十億元。

發射人稱此一太空人造衛星為首枚可自動偵測氣象的人造衛星之一。

美國自動氣象衛星 升空後一分鐘爆炸

(加州聖地亞哥廿一日路透電) 美國太空署發射的氣象衛星，於上週末升空一分鐘後爆炸，發射人沒法指該衛星炸毀的詳細原因。

該衛星重二千二百六十磅，為一項二億元計劃中的第三枚巨大的太空衛星之一，於升空後一分鐘內爆炸。

此一太空衛星可觀察到地球的三面，如能升空的話，在太空氣象計劃中，每年可省下十億元。

發射人稱此一太空人造衛星為首枚可自動偵測氣象的人造衛星之一。

巴西考古家嘲教授 判斷錯誤貽笑大方

(里約熱內盧廿一日路透電) 一間知名巴西考古學家，昨週嘲笑一名美國教授之判斷，該教授指巴西尼基人比布倫布三千年前曾航抵美洲，該教授的判斷乃根據巴西尼基人石像，上有尼基人語的形跡。

該美國教授指稱，於一八七一年在巴西巴州所發現的石像應屬新石器時代，因已發覺該石像並非真正的石像。

但巴西考古學家，沒有任何專業的古物家對該石像予以重視，因為石像可能為一批無關的業餘藝術家的惡作劇。

劉少奇曾被判死刑 其子劉允若已被捕

(廣州廿一日路透電) 最近登載「二月反黨」一書，中共國家主席劉少奇，及中共黨委書記鄧小平，在一九六七年初，曾被判死刑，處以死刑。

劉少奇被指為毛澤東文化大革命之主要敵人，但劉少奇目前仍存，並居於北京之官方寓所中。

又，香港廣州紅衛兵紅衛兵之吶喊，劉少奇之子劉允若於去年十一月起，已離港回國。

吶喊聲稱，劉允若若在蘇聯受教，應予逮捕。

羅馬大學男生宿舍 禁止禁止女性往訪

(羅馬廿一日路透電) 羅馬大學男生宿舍內，上週末貼上一張很大的美國電影院的性感照片，在該照片下，有一張寫著「不要性慾」的標語。

該照片貼在宿舍入口處一玻璃方格上，學生貼此一照片的目的，在反對宿舍不准女性往訪。

一名學生指出，在此一條例下，彼等已沒得宿舍監督的允許，即使宿舍內亦不能招待母親及姊妹往訪。

法國罷工潮漸擴大

(巴黎廿一日路透電) 法政府內閣現在面臨經濟上的難題，及受到罷工潮的威脅，今日已決定對引起罷工及全國罷工危險而罷工的學生，不採取任何行動。

新罷工潮高潮，謂總統戴高樂星期大從維希回巴黎後，今日召開內閣會議，通過一項法案，對於因罷工而罷工的學生，除罷工外，一律給予原薪，不予追究，並決定明日提交國會討論。

該法案最後決定，而罷工時，罷工學生將可受到國家的指責或投訴，但罷工學生將可受到國家的指責或投訴，但罷工學生將可受到國家的指責或投訴。

戴高樂召開內閣會議 暴亂學生獲赦罪

(巴黎廿一日路透電) 法政府內閣現在面臨經濟上的難題，及受到罷工潮的威脅，今日已決定對引起罷工及全國罷工危險而罷工的學生，不採取任何行動。

新罷工潮高潮，謂總統戴高樂星期大從維希回巴黎後，今日召開內閣會議，通過一項法案，對於因罷工而罷工的學生，除罷工外，一律給予原薪，不予追究，並決定明日提交國會討論。

該法案最後決定，而罷工時，罷工學生將可受到國家的指責或投訴，但罷工學生將可受到國家的指責或投訴，但罷工學生將可受到國家的指責或投訴。

印尼回教不滿政府 擬行刺總統蘇哈托

(雅加達廿一日路透電) 印尼回教內具有影響力的「個個教黨」，現已聯合一致，向現任總統蘇哈托提出警告，聲言全體回教徒與蘇哈托總統之間的裂痕，已漸趨深刻。

又悉：該回教黨方發表報告，謂印尼回教徒在蘇哈托總統之下，曾一度欲於三月九日回教慶會時期，企圖行刺蘇哈托總統及其他政府部長等，企圖行刺蘇哈托總統及其他政府部長等，企圖行刺蘇哈托總統及其他政府部長等。

又謂：政府情報人員早知此事，先已拘捕一位回教黨長及士兵數人。

中央醫院新主席稱 醫院工作消息公開

(雲南) 雲南中央醫院，計劃在未來，給予公眾較多的消息，並讓報界記者隨時採訪，以便市民得知該醫院的工作情形。

該醫院董事會新主席陳榮氏，於接任新職時，宣佈此新政策。

陳榮氏氏稱，中央醫院，每年在各項費用上，約需二千五百萬元，此筆款項，來自本市的納稅人，因此本市民有權知道該醫院到底做了些甚麼工作。

醫院方面很願公開此種消息，因此計劃長期與報界聯絡，以便此種消息公開。

改建市中心老法院 工程完竣煥然一新

(雲南) 該位於市中心的老法院，至今已有一百六十餘年歷史，日前在法院內，當局已裝設了兩座現代化的法庭，另在法院門外，早有一座極華麗的噴水池，使此一老法院有脫胎換骨之感。

該兩座現代化的法庭，於上週五全部完成，全工程時間十個月在建築時，法官、陪審員及庭內工作人員等，在法院內忍受極大的不便。

此外由於工程進行時，工作人員動七次木料上發出的噪音，法庭內審案時，法官常有聽不到人聲之感，今已全部工程完成，法官人員不再受此困擾。

拆除海旁舊建築物 興建兩電訊局大廈

(雲南) 雲南市長金，於本週二開始進行市府第二號計劃，此計劃目的清除雲南海旁的廢物，全部費用為三億元。

在該計劃中，首一所處理者為在本市東部的舊建築物，該建築物，卡都華街與金底街之交處，該建築物，卡都華街與金底街之交處，該建築物，卡都華街與金底街之交處。

該建築物將被拆除，將會建起一座八層高的樓宇，該樓宇為加拿大太平洋電訊局物業，全部費用為八百萬元，又稱，加拿大國家電訊局，於明年春間亦將遷往該樓宇。

批准車尾用黃顏色 警告隨後司機減速

(多倫多廿一日路透電) 本省府內閣，於上週末會議中，批准使用黃顏色，作為警告車尾之車輛減速之用。

此種顏色為交通標誌，批准在車尾所裝設的顏色，並指此種顏色為警告司機減速之顏色。

此種顏色首先由公路巡邏車使用，隨後發覺對車尾事件大為減少，因此此種顏色過去所使用的顏色，更能引起司機的注意力。

此外內閣方面並證實該標誌長早期間所作的報告，指於本年六月三十日後，本省各種汽車必須合乎加拿大標準協會所訂的標準。

英兩艘軍艦昨進港 開放三天市民參觀

(雲南) 一艘英國海軍驅逐艦，上週末進入本市港口時，曾鳴炮二十一响表示歡迎，與該艦進港者，向有一艘名「庫爾」號的英國軍艦。

該兩艘軍艦所進港的三十一响炮禮，亦獲得加拿大砲兵連地砲兵連以表示答禮，此一答禮由巴利少校主持，兩艘軍艦曾泊於百週年碼頭旁。

兩艘軍艦，週日及週一，曾於每日下午一時至四時開放，曾吸引不少市民參觀。

週一上午十一時，「加拿大」號艦長將司令權交給一名由英倫飛來的艦長。

多城童子死六日 置在心肺機上復生

(多倫多廿一日路透電) 一名已死去六日的十三歲男童，移置於一心肺機上，經醫護人員努力，至週六下午六時，該男童已脫離心肺機，並已脫離心肺機，並已脫離心肺機。

該男童曾於週五下午，因患肺炎，經醫護人員努力，至週六下午六時，該男童已脫離心肺機，並已脫離心肺機，並已脫離心肺機。

該男童曾於週五下午，因患肺炎，經醫護人員努力，至週六下午六時，該男童已脫離心肺機，並已脫離心肺機，並已脫離心肺機。

英兩艘軍艦昨進港 開放三天市民參觀

(雲南) 一艘英國海軍驅逐艦，上週末進入本市港口時，曾鳴炮二十一响表示歡迎，與該艦進港者，向有一艘名「庫爾」號的英國軍艦。

該兩艘軍艦所進港的三十一响炮禮，亦獲得加拿大砲兵連地砲兵連以表示答禮，此一答禮由巴利少校主持，兩艘軍艦曾泊於百週年碼頭旁。

兩艘軍艦，週日及週一，曾於每日下午一時至四時開放，曾吸引不少市民參觀。

週一上午十一時，「加拿大」號艦長將司令權交給一名由英倫飛來的艦長。

中民族舞蹈的真諦

「爲六月一日日本埠舉行民族舞蹈大表演」

陳南宮

人是感情的動物，凡有所感，就有行動，先動於中，隨而很自然底形於外，形於外者是情感的流露，活力的表徵。

情感是有喜怒哀樂的，人們遭遇到喜歡和興奮的事，就值自然底流露出「歡歌狂舞」，甚或「手之舞之，足之蹈之」的意識形態，這形態就是表達內心快樂和興奮的情緒，因而產生舞之蹈之，那形態就是舞蹈的起源。

舞韶在我國是有源流流長的歷史，早在虞舜時代之前，已有種種很簡單的舞蹈，也有很簡單的音樂配合，流傳至今，其進展雖經千變萬化，可是，真變不離其宗，始終與音樂分不開的，所謂「舞者聲音之容也」，又樂記：「故聲為物而動，故形於聲，聲相應，故生變，以應及功，間不容息。比音而節之以律，

服而立於阼階」，「奕選從遊伶舞雩之下」，可以證知，那兩句字句以今語解說，一句是說當時鄉人舉行消災除難的迎神賽會，孔子穿朝服站在東階主人的地位上，下一句的解說：奕選跟隨着孔子在祭壇舞雩下面遮蔭。譬如「八佾舞於庭」的八佾舞，雖是周代極具尊貴

靡靡之樂，「由此證知音樂的高低節奏而帶動着柔婉多姿的動作，在晉朝的開配下，舞蹈也充份底表達出優美與幽雅的情態。及後再由歌舞而飾演出人生的片斷悲歡離合的事蹟，那就是戲劇，故說舞蹈是一個民族文化的象徵，也是反映時代與人生的自然產品。

的宮庭舞蹈，民間小許有這種舞式的，孔子也珍視如寶。

以後因朝代的轉變，舞蹈也隨時代發展，再加上我國東北西北各部落當時所謂外俗的地方性雜舞滲入，衣飾及形態更具有特殊的風味。直乎唐宋時代，文風大盛，文人雅士迭出，詩詞吟哦，已為民間一種風尚，舞蹈更趨於

我國的歌舞，周之前大部份是文舞，周之後因時代變化，已漸漸由武舞，文舞是婉轉亮和，大致上表達昇平的象徵，武舞則氣勢雄壯，還配上壯烈的鼓笛，激發起激烈的動作，那種武舞大致上頌揚當時武德的武德。同一時期，因周公制禮作樂，舞蹈形式漸趨繁複，表演得更為多彩多姿。

美國「希辭」青年

三、四十年代

戰國時代，因局勢混亂，文進而有一種新興舞蹈脫穎而出，那種新興舞蹈充滿着娛樂性，內含聲色歡樂成份較高。孔子出，鑒於那種新興歌舞，跡近淫邪，着實和禮樂脫了節，大有吾不欲觀之矣之嘆，堅決主張門與於時，立於禮之末，並經常時儒家戮力糾正邪風，導習以正其所。而

三、向佛則能接觸到每一位世俗人士，將他們都服，或利用藥物去鎮壓世界的美觀，愛情，忠誠及歡樂。

至於他們的生活，有些是終日無所司事，有些在街頭載歌載舞，或在街頭演劇，以新的藝術，來求謀生活的解決，希臘的音樂及美術的確有一套獨特新創作，音樂多數屬於吟唱期前重節拍的

一個最重視舞蹈的人，他老人家雖然不是男親實行對舞蹈專家，可是，當時民間每有舞踏會上演，他總是喜歡去參加，還穿著很整齊的禮服，由一鄉一儉，朝美術創藝用光刷利目的顏色，尤其是設計者不平凡的銜招美術。有些七八位男女相聚同住於一室，有些日間外覓覓食，賺到的錢大家享用，生活順其自然並無拘論。

「未完」

直，位於澳洲金巴拿港口的一間電解治

靈龜一類，每三天所吃一次，老鼠肥皂，帶同監倉，半月以來，積得肥皂不少，便趁月黑風高之夜，剝衫褲，將所有肥皂擦遍全身，又濕又滑，即使相若少許，也可鑽出。於是爬上窗口，實行越牆，頭部和肩膀鑽出鐵欄之後，背脊肉厚，拚命死鑽，也鑽不出，皮膚最便達到一萬零五十噸以上了。烟店

上肥皂起夜風一吹，又乾又硬，想要縮回，已被膠棚夾緊，變成進退維谷，辛苦到極。攪足半晚，終於大叫救命，最憐勞煩消防員搭梯把他推回監倉之內，白白辛苦一場。大嘆倒霉不止。

(下)

最高烟突一柱擎天

紐約的直徑凡五十二呎，頂端縮小，只有十四呎，如果在晴朗的日子，還作五十哩外的雲架，也可清楚瞧到這支龐然大物，矗立天際，在海面航行的船隻在六七十里

聞 珍 網 漏

世界上最高的山，也有最高的烟，
（上）

科士蘭殯儀館及墳場宣告

本殯儀館設有雲哥華最新最大的花園式墳場，風景幽雅，接辦殯殮事務，本禮堂能容納三百五十餘人，對於中國風俗習慣，吾人極為尊重，如有委託壹定依照中國禮式辦理，關於用禮堂任由事主佈置，本館均同意照辦，有專車重檢到本館舉行儀式。

茲將價目列在如下：(甲種)廉價殯殮儀式包括有緞蓋的靈柩，祇收三百三十五元。(乙種)硬木靈柩，四百九十八元。(丙種)鋼質靈柩，七百五十元。以上均包括靈車運送，另包括給利是等等，甚為妥當。

訪英雄相命
專究命運相格掌紋
占卦擇日地理屋場
動線應變線異途線
姻線是非線兒女線
造英雄英雄造時勢
貴本天成莫道窮莫無頭富

陳玉森謝啓

前因身體違和，入中央醫院調理，期間，叨蒙石客醫見心，良厚！

榮華原道命須知赤子會爭雄
人街新亞旅社片打街東壹百號陳啟
電話 226062

華埠 公 Chung V Phone 237 Powell St

康健

列位兄弟，嬌姆姊妹，姪女姪婿親友親臨醫院慰問，惠賜鮮花生菓紙紙等物，拜領之餘，銘感肺腑，開理痊癒，經遵醫出院靜養，未克踴門拜謝，謹登數言，藉申謝悃，

業銀託信
IRE TRUST
EAST, VANCOUVER 4-5 C
E 605-3935

定期
七十年息
短期
由三個
一個月六厘

睡房招租

闊大睡房，只歡迎單身女子租賃，
Jubilee St. 與 33rd. E. Ave. 交通很方便
近公園泳池溜冰場，有意者請電諮
1964

國王森聯興

億兆信
YORKSH
130 PENDER STREET
PHONE
服務時間：由每
香港滙豐
存款活期
五

每儲戶享受
歡迎

黃埜俠公證

WONG AGENCIES
ER STREET EAST
SUVER 4-B-C
938 Res: 733-3202

△移民機票加金叁
香港遊覽機票八
五月十七日龍船
△六月廿八日東亞
△票埠往三凡市及
由一百五十元起
△票埠往滿坤可博

5-6360
 專門修理
 保證三月工作
 華僑特賣
 EN CHAN
 天任
 E. 4TH AVE.

專上門修理電燈及家庭電器用具
 具政府合格證書
 人旅行社
 QUON H.
 130 POND
 VANGUARD
 Office: 684-0
 △代理保險
 △辦公時間

兩元
KE
陳
2024
馬君實
收費特廉估價免費
電五八壹〇壹八

★ UNDERTAKING ★ CFMETERY ★ CREMATION



*Forest Lawn Memorial
Park and Mortuary*

GRANDVIEW HWY. AT ROYAL OAK AVE.
BURNABY
Phone 299-7711

到

塊棕葉
壳綠豆
枝蝦肉
栗肉干
大糯米

錢眼主眼

存款每年每千元
 三元八毛壹(由壹元起)
 存款 利息最高
 月起七厘二五
 兩個月七厘 (由五十元起)
 厘半 (全國最高)
 埠僑胞由郵儲款
 不論匯額收費五毛
 至星期五
 上午九時半至下午六時
 經理黃宗振
 副經理黎吉

七十八元 分期付款 價格表
 元圓往香港 遊覽費二百六十叁元
 元圓往香港 個人旅行隨時起程
 新維加斯（賭城）遊覽來回機票包酒店
 會及紐約旅行來回機票式百八十四元
 簽證蓋印文件法術傳譯
 平日照常，星期六下午特別服務
 旅行社經理黃永祥

大學文學士，業餘研究中，西學總學十五年，分析性，紀事，業婚姻命運，簡談二元
電話：八七四·六五二八 楊太

春到人間
夏紫千紅
莫虛度。秋收又冬藏

鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特

斤兩味道
招牌保證

雲
埠秘書賈路蔡根
旋逐敬禮

B. G. ROYAL CAFE
119 1/2 East Pender St.
Vancouver 4 B.C.
Phone: 681-3953

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣

新舖位三間，座在繁盛商區，
每月可收租壹千五百八十六元，
各舖俱已賃出，兼有批約，
每賃客生意平穩，入息可有把
握，全價十四萬五千元，先交
現銀七萬八千元，餘充銀期，
有意投資者請蒞臨垂問林昌，
定然詳細答覆。

吳國華辦事處啟

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定岑兆英、陳季瀛、廖華帝三君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與岑陳廖三君或書記黃啓珉收便妥。此佈。

本社社員個政府養老金者收費元五毛，過六月以後收三元。

社長 伍澤濂

書記 黃啓珉

中華民國五十年元月十五日

請乘旅費最低廉途經
檀香山橫濱之豪華總
統輪船往香港

往港單程票價由三百五十五元起包
括一切娛樂福食及免收三百五十磅
行李費

旅途中有能操華語之職員照料並供
應中西豐美膳食使乘客有如歸之感
船上備有電影各種遊戲運動游泳
和乒乓等一切有趣節目使閣下往
香港旅程中享受一個難忘的愉快假

AMERICAN PRESIDENT LINES

國總統輪船公司
加拿大總代理均安號

Company Ltd., 438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-1925

如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司
接洽無任歡迎

美 駐
Qian Qi

如何排除和談困難

在巴黎舉行的美國北越和談越戰，無疑是充滿困難。如何排除困難，以達到和平目的？深信美國與北越雙方均具此誠意，否則關於程序問題，不會如是容易解決的。據美聯社巴黎十日電稱：「美國與北越談判代表團本日日打破技術問題上的障礙，同意初步和平談判於下星期一上午十時舉行。」

雙方上項同意增加美官員們的希望，以為可能認真進行結束越戰的談判。

美副首席代表溫斯說：「本日雙方首次會議在良好氣氛中進行。北越方面一時未有何表示。」

大便秘館發表溫斯的簡短聲明如下：雙方代表於本月下午三時至四時四十五分（即格林威治時間十三時至十四時四十五分）會談，討論雙方代表今後依循的程序，明日（上午十時）將繼續討論。雙方已同意下星期一雙方全體代表會談。

除上述聲明外，溫斯並謂下星期一會議將於上午十時半開始。他未說出仍待討論的程序問題為何。但美官員們

說：明日（星期五）會議時定將討論會議使用的發言，翻譯，到會時間，代表席次等項。

其始，北越對程序問題是堅持己見，幾乎非完全根據北越駐巴黎大使館的安排不可，但經過初步接觸之後，北越的態度可以說完全變了。這可以使世人有一種希望，希望這是北越誠意談判的表示。

當然，誠意的表示應該是雙方面的，基於過去事實的證明，世人對美國之誠意，是有信心的。如果北越有誠意，問題便不存在了。

初步和談有一個更大的難題，便是南越政府與越共之地位如何確定。

雙方正在交戰，其實，正在代表交戰雙方的，在理論上應該是南越政府與越共。北越與美國談判，可以視為事實的控制或反客為主之形勢，要扭轉這個形勢當然不可能，但要完全抹殺南越政府與越共的地位當然不容易。一般人的想法，都認為雙方一定堅持在和談中佔有一席，保留其發言權的，舉如是，困難更大了。

人的想法，都認為雙方一定堅持在和談中佔有一席，保留其發言權的，果如是，困難更大了。

人的想法，都認為雙方一定堅持在和談中佔有一席，保留其發言權的，果如是，困難更大了。

人的想法，都認為雙方一定堅持在和談中佔有一席，保留其發言權的，果如是，困難更大了。

人的想法，都認為雙方一定堅持在和談中佔有一席，保留其發言權的，果如是，困難更大了。

手持破瓶迫姦婦女

手段狠毒色魔受審

罪名成立重判入獄八年

(港訊)手段狠毒，經常在九龍地區以破玻璃樽威脅婦女，加以強姦及傷害的男子梁明，昨在高等法院刑庭被判入獄八，他過去有多次非禮及行劫等案底。

事實與印尼領事館聯系，處理有關林泰新留港期間一切活動。

有關疑兇林泰新的行踪，昨日警方雖證實他已於去年九月廿九日離港前往曼谷，惟據內幕人士指出，這不過是警方的一種誘兇手法。

不過，據說林泰新除有印尼護照，尚有其他護照，而且他經常往返印，新加坡，曼谷，香港及東京。（見前報）據此，他便可能確於去年九月間潛前往曼谷。因為他可以在到了曼谷，馬上又利用另一張護照回來香港。

雲福

W
GOLD

電

本行專辦各國馳名製造廠利器。如

又辦到德國

失蹤母子身世大白

他們交出與警方，乃為協助警方的偵查。

樓上一層樓尚有一個書櫃及若干百葉窗簾，其後亦交與警方人員。

負責追查此案的專責小組，昨仍分派出動搜集有關證據，一名高級警官，專責與印尼領事館聯系，處理有關林泰新留港期間一切活動。

有關疑兇林泰新的行踪，昨日警方雖證實他已於去年九月廿九日離港回土曼谷，惟據內幕人士指出，這不過是警方的一種誘反手法。

疑兇的低限度在去年十二月十五日前在香港的。

所以警方說林泰新已於去年九月離港，相信只是虛佈疑陣。

不過，據說林泰新除有印尼護照，尚有其他護照，而且他經常往返印尼，新加坡及曼谷，香港及東京。

這樣，他便可能確於去年九月間潛航往曼谷。因為他可以在到了曼谷，馬上又利用另一張護照回來香港。

同 面 外 形 離 後

電話

之 家
WANKOW
Guln Louie, Mg
258 E. I
Vancouver

任歡迎。
常有組織
台灣、香

電

本行專辦各國
名製造廠利器。如

移民客票加幣三十七元
 祇集體觀光團，往日本
 香港、等地。
 有意參加者，
 請向辦事處是荷

三根環球旅遊社啓

又辦到德國

華斯高沙銀行
六年儲蓄證券
每七元五角兌換十元

華斯高沙銀行儲蓄證券為一種最新之
善辦法，閣下購買此種證券，可享有
百分之二十五折扣，相滿六年，則可兌
證券面額之銀幣一一即比你原來所有
銀多獲三分之一。

善證券由十元起至五萬元，任君選擇
可買入無限額者證券，共分七種：
一、二萬元至一萬元，可買入
一、二萬元至一萬元，可買入

神雕俠侶 金庸著 (一八五)

以防情花的小刺所傷，公孫谷道：「是禍是福，全在你一念之轉移。」

主將手一揮，冷笑道：「都堆在這小子身上，一霎時之間，揚揚全身猶似萬千隻黃蜂同時咬，四肢百骸，劇痛難當，忍不住大聲呻吟。」

公孫谷道：「你這是幹什麼？」

谷主正色道：「你這小子，今日你洞房花燭的吉期，却給這小子闖進谷來，將好好的日子，弄得亂七八糟，我與你素不相識，原無怨仇，何況他既與你有舊，只要他肯守舊，我與你，自然也是禮敬有加，今日事已如此，他既到此處，左手一揮，衆弟子立即退出石室，上了室門，他繼續說道：「你待我，直是好好的。」

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報人息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價

去蒂靚冬菇 每磅五元貳毛五
二打庄日本旅行麪 每箱三元三五
新坑鮑魚 每罐壹元壹毛五
五磅庄台灣竹筍 每罐九毛五
紅棉蝦子麵 每包三毛八
紅棉大眾麵 每包貳毛
廣合腐乳 每盅壹元壹毛
五花臘肉 每磅八毛

元發公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到

大塊粽葉 唐山蔥頭
唐山糯米 大肉生光
花旗糯米 正生南羌
新栗肉干 新水白菓
大粒花生 桂林馬蹄
本土合時蔬菜
城埠苦瓜毛瓜

，在他來此之前，你對我千依百順，殷勤周到，唯恐不盡我的心意，」

「公孫谷先生，當日你沒在荒山中遇見我，若是沒救我的性命，任我沒聲沒息的死了，這於我們三人都更好些，你硬逼我與你成親，我終身不樂，這於你有什麼好處？」公孫谷主雙眉又是緩緩皺起，低聲著聲道：「我這人說一是一，說二是二，決不容人欺負，至於歡喜痛苦，世間原本難料，大家走著瞧吧。」

他抱袖一揮，說道：「此人這身傷，每過一個時辰，疼痛便增一分，過了六六三十六個時辰，全身劇痛而死，在十二個時辰內，我自有一秘製妙藥，給他醫治，一天之後，他便是神仙難救，他是死是活，就由你說吧。」

「說著緩步走向室門，伸手推開了門，」

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657

最新到
汽車、家庭、八種或四種身軀錄音帶，包裝精美，各種汽車立體聲，價錢公道，歡迎外埠。

伯影相館
YORKMAN STUDIO
817 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710

結婚 家庭 照相
攝影 晚上 應酬
請先電約

東廣
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-8221

銀絲麵 炸麵 麵食
全蛋干 麵食
麵食 麵食

NOTARY PUBLIC
ordon W. Cumyow
581 Main St.

遺囑
及辦理各種文件
代辦買賣買賣

電話 MU 1-6513

巴黎美容院
Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST.
PHONE: 688-4136

巴黎髮型，高向名貴，特別晚妝，仕女光顧，一律優待。

陸羽飯店
Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418

地方清潔 招呼週到
廚師上等 著名特製
廣東羊腩 粥粉麵飯
大誠小酌 額外歡迎

信及編輯
中西信
文件契約
信及編輯
信及編輯
信及編輯

大藥房
MAIN DRUG LTD.
414 Main St. Vancouver B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥 各種西藥
各種西藥 各種西藥
各種西藥 各種西藥

中國絲綢
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
各款小衫
各款小衫

黃志
承接貨物行裏
上門修理門鎖
承接油漆
電話：日間 682-2908
夜間 683-7876

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2837

工作安全，價錢公道，隨時電話，快捷。

新美味
新邊麵點
新美味
新美味
新美味

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

亞德藥房
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153 式五四一五五三

價目印備 函索即奉

富劉
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保證滿意，請電約。

平安茶
化滯 清熱 解毒
每打 一元二角
每打 一元二角

奇異
內外各款 可食可擦
皮膚藥料 藥水水酒
奇異
奇異
奇異

周愛權
精製各種眼鏡
驗光配鏡 驗光配鏡
驗光配鏡 驗光配鏡

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢妥辦

CHINESE HERBS
THE LUNG ST. PHARMACY
VANCOUVER, B.C. CANADA

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

華埠雜誌
華埠雜誌 半月刊
華埠雜誌 半月刊
華埠雜誌 半月刊

華埠雜誌
華埠雜誌 半月刊
華埠雜誌 半月刊
華埠雜誌 半月刊

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢妥辦

破風雷掌

當晚師徒倆同在房中講述別後經過，淨姑更考較邵玉真的武功，看她這幾個月來的進境如何，淨姑知道邵玉真——一個伶俐的人，但他的進境如何


 車公司 華代 理黃莊利
 製造廠名
 牌樂年
 法國
 瑞典
 豪華
 汽車
 耐用
 富
 試車
 親臨
 銷售
 總代理
 電話 682-4708
 Volvo Sales
 West Georgia Vancouver 5, B. C.
 K'wong, China Hio Co., MU 1-5816
 39 Pender St. E. Vancouver 2, B. C.
 廣珍
 首飾
 鐘錶
 舖

南洋商業銀行
(香港註冊)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.
HONG KONG

電報掛號：“NANYANGBANK” 電話：239101 (十線)